

RINGVORLESUNG · SOMMERSEMESTER 2023

AKTUELLE FRAGEN DER SPRACH- UND TRANSLATIONSWISSENSCHAFT



20. April 2023

Was ist und zu welchem Ende studiert man Übersetzungswissenschaft

Prof. Dr. Jörn Albrecht, Institut für
Übersetzen und Dolmetschen

4. Mai 20223

Die HÜB, das IÜD und die Frühe Neuzeit. Ein Projektbericht

Dr. Anne Weber und Daniele Moretti,
Institut für Übersetzen und Dolmetschen

11. Mai 2023

Ideologies in Ukrainian translations for young adults: Nation building vs colonization

Prof. Dr. Maryna Vardanian, Lehrstuhl für
Übersetzung und slawische Philologie,
Staatliche Pädagogische Universität
Kryvyi Rih, Ukraine

1. Juni 2023

Qualitative und quantitative Analyse von Sprachhandlungsmustern in verschiedenen Sprachen und Domänen

Dr. Maria Becker, Germanistisches
Seminar und Institut für Übersetzen und
Dolmetschen

15. Juni 2023

Grundlagen der Gebärdensprachlinguistik und ihre Bedeutung für die allgemeine und vergleichende Sprachwissenschaft

Prof. Dr. Johannes Hennies, Pädagogische
Hochschule Heidelberg

22. Juni 2023

Kann die Aufmerksamkeit beim Simultandolmetschen gesteuert werden?

Dr. Stefania d'Amico-Wolff, Institut für
Übersetzen und Dolmetschen

29. Juni 2023

Intersemiotic Aspects of Translation: Why and How Multimodality Matters for Translation Practice and Research

Dr. hab. Marta Kaźmierczak, Institut für
Angewandte Linguistik, Universität
Warschau

6. Juli 2023

Will ich sehen, was ich höre? Untersuchung von Ereignisverstehen mit Eye-Tracking

Danny Dirker, Institut für Deutsch als
Fremdsprachenphilologie

13. Juli 2023

Und sie bewegt sich doch – Über die Entwicklung von andare a + Infinitiv im Italienischen

Prof. Dr. Sarah Dessì Schmid,
Romanistik, Universität Tübingen

Donnerstags, 14:15–15:45 Uhr

Institut für Übersetzen und Dolmetschen · Plöck 57a, Hörsaal 211 und im Livestream

Den Link zum Livestream und weitere Informationen erhalten Sie unter www.iued.uni-heidelberg.de